



中国认可  
检验  
INSPECTION  
CNAS IB0078

**锂电池**  
符合相关包装说明第II部分

# 航空运输条件鉴别报告书

## Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

此报告本年度有效  
有效期至2021年12月31日

报告编号: PEKSZ202104072375ZC030001

Issued No.:

签发日期: 2021.04.07

Issued Date:

委托单位: 深圳宏赛能源有限公司

Applicant: Shenzhen Honcell Energy Co., Ltd

物品名称: 喉咙医疗设备 Telescope (内含锂离子聚合物电池 HCP322545ZC 3.7V 360mAh 1.33Wh)

Name of Goods: MEDICAL EQUIPMENT FOR THROAT Telescope (CONTAINING LITHIUM-ION POLYMER BATTERY HCP322545ZC 3.7V 360mAh 1.33Wh)

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co., Ltd.



# 报告书使用约定

## Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的航空运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化，报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址：北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：[www.dgmchina.com.cn](http://www.dgmchina.com.cn)

E-mail: [test@dgmchina.com.cn](mailto:test@dgmchina.com.cn)



项目编号 Item No.	PEKSZ202104072375	生效日期 Effective Date	2021.04.07
鉴别目的 Identification Purpose	是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date	2021.04.07
鉴别依据 Identification Criteria	IATA DGR 62nd, 2021		
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	喉咙医疗设备 Telescope (内含锂离子聚合物电池 HCP322545ZC 3.7V 360mAh 1.33Wh)	
	英文 English	MEDICAL EQUIPMENT FOR THROAT Telescope (CONTAINING LITHIUM-ION POLYMER BATTERY HCP322545ZC 3.7V 360mAh 1.33Wh)	
生产厂家 Manufacturer	深圳宏赛能源有限公司 Shenzhen Honcell Energy Co., Ltd		
件数 Pieces		注: 本栏内容为托运人或其代理人在使用本报告书时候填写的运输信息, 不属于鉴定内容。运输信息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告书的一致性由托运人或其代理人保证, 如发生任何不一致由托运人或其代理人承担全部责任。 (请认真填写本栏内容, 并盖章) 负责人: 联系方式:	
运单号 Air waybill No.			
目的港 Destination			
物品信息 Nature of the goods	<p>该样品为银色近长方体电芯。          型号: HCP322545ZC          尺寸: 47.0×25.5×3.4mm          每包装件中电池/电芯数量: 48          每包装件中电池/电芯净重: 0.04kg          (注: 该锂电芯不属于召回的锂电芯且按照DGR3.9.2.6 (e)规定的质量体系进行制造。同时, 该电芯已经做好防意外启动措施。单块电芯的重量约为7g。该电芯的UN38.3报告由东莞市中认联科检测技术有限公司出具, 报告编号: ZKS200500206-1。每一设备内置电芯一块。)          该电芯的UN38.3试验概要由东莞市中认联科检测技术有限公司出具, 详见附件。          This sample is silver almost cuboid cell.          Model: HCP322545ZC          Size: 47.0×25.5×3.4mm          Number of batteries / cells per package: 48          Net quantity of batteries/cells per package: 0.04kg</p>		



项目编号 Item No.		PEKSZ202104072375			
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	喉咙医疗设备 Telescope (内含锂离子聚合物电池 HCP322545ZC 3.7V 360mAh 1.33Wh)			
	英文 English	MEDICAL EQUIPMENT FOR THROAT Telescope (CONTAINING LITHIUM-ION POLYMER BATTERY HCP322545ZC 3.7V 360mAh 1.33Wh)			
鉴别结论 Conclusions		<p>该货物为锂离子/聚合物电芯, 安装在设备上。额定瓦特小时为1.33Wh。已通过 UN38.3 测试, 每个包装件上均有锂电池标记。</p> <p>根据IATA DGR, 锂离子电池符合包装说明967第II部分。</p> <p>This goods is lithium ion/polymer cell, contained in equipment. Watt-hour rating is 1.33Wh. Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3, Each package is marked with lithium battery mark.</p> <p>According to IATA DGR, lithium ion batteries in compliance with Section II of PI 967.</p>			
建议运输条件 Suggestion for Transport Condition	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名称 Proper Shipping Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group
	/	/		/	/
	包装说明 Packing Inst.	客货机 Passenger and Cargo Aircraft	/		
		仅限货机 Cargo Aircraft only	/		
	注意事项 Remarks	<p>电池或电芯必须加以保护, 防止短路。设备必须采取措施防止意外启动。</p> <p>Batteries or cells must be protected so as to prevent short circuits, and the equipment must be equipped with an effective means of preventing accidental activation.</p>			
主检员 Prepared by:	陈丹	审核人 Checked by:	宋明	批准人 Approved by:	杨炯
				报告单位 (盖章) Stamp	06 DGM-CHINA

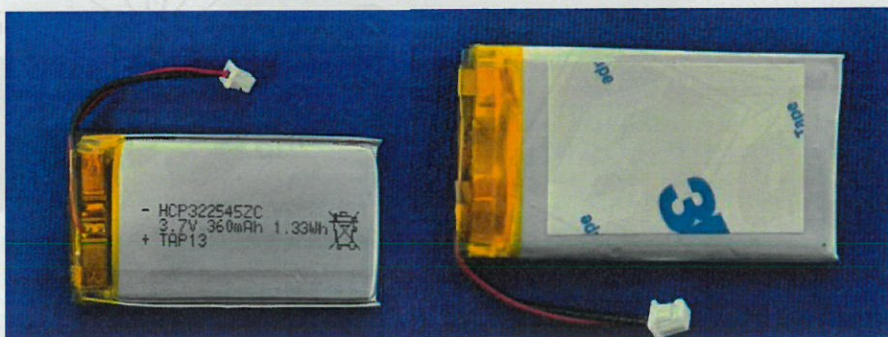
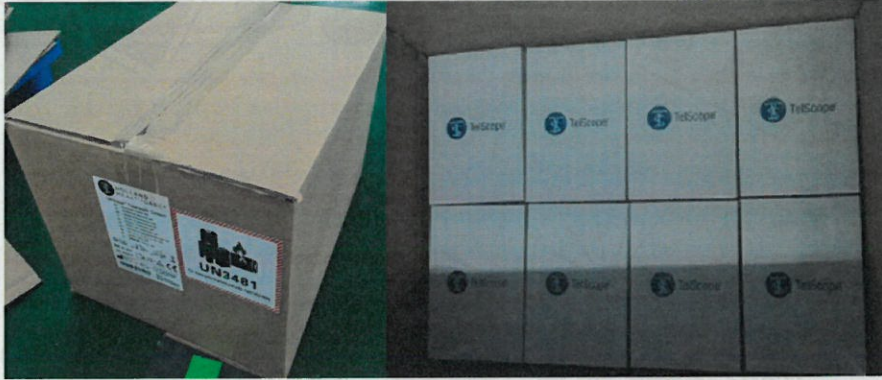
制单: 陈晓丹

第 4 页 共 4 页



喉咙医疗设备 Telescope (内含锂离子聚合物电池 HCP322545ZC 3.7V 360mAh  
1.33Wh)

PEKSZ202104072375





编号 No.: ZKS200500206-2

**UN38.3 测试概要 UN38.3 Test Summary****电池信息 Battery information**

产品名称 Product Name	锂离子聚合物电池 Lithium-ion Polymer Battery	型号规格 Model And Specification	HCP322545ZC 3.7V, 360mAh
额定能量 Watt-hour	1.33Wh	锂含量 Lithium Content	---
产品质量 Mass	7.0g	产品形状 Shape	棱柱形 Prismatic
UN38.3 编号 UN38.3 NO.	ZKS200500206-1	签发日期 Issue date	2020-05-22
产品类型 Type	<input checked="" type="checkbox"/> 锂离子电芯或电池 Lithium ion cell or battery <input type="checkbox"/> 锂金属电芯或电池 Lithium metal cell or battery		

**单位信息 Company information**

委托单位信息 Consignor Information	名称 Name	深圳宏赛能源有限公司 Shenzhen Honcell Energy Co., Ltd.		
	地址 Address	深圳市龙华新区梅龙大道 194 号卫东龙商务大厦 A 座 612B 612B, Bldg. A, Weidonglong Industrial Zone, Meilong Ave.194#, Longhua New District, Shenzhen, 518109, China.		
	电话 Phone number	15017939632	邮箱地址 Email address	support@honcell.com m
工厂信息 Factory Information	名称 Name	深圳宏赛能源有限公司 Shenzhen Honcell Energy Co., Ltd.		
	地址 Address	深圳市龙华新区梅龙大道 194 号卫东龙商务大厦 A 座 612B 612B, Bldg. A, Weidonglong Industrial Zone, Meilong Ave.194#, Longhua New District, Shenzhen, 518109, China.		
	电话 Phone number	15017939632	邮箱地址 Email address	support@honcell.com m
测试单位 Test lab	名称 Name	东莞市中认联科检测技术有限公司 Dongguan ZRLK Testing Technology Co., Ltd.		
	地址 Address	广东省东莞市松山湖高新技术产业开发区工业西路 18 号锦裕源大厦 2 号楼 D 栋 Building D, No.2, Jinyuyuan Mansion, No.18, Industrial West Road, Songshan Lake High-tech Industrial Development Zone, Dongguan, Guangdong, China		
	电话 Phone number	+86-769-26621775	邮箱地址 Email address	admin@zrklab.com

**测试信息 Test information**

T1 高度模拟 Altitude simulation	合格 Passed	T2 温度试验 Thermal test	合格 Passed	T3 振动 Vibration	合格 Passed	T4 冲击 Shock	合格 Passed
T5 外部短路 External short-circuit	合格 Passed	T6 挤压 Crush	合格 Passed	T7 过度充电 Overcharge	合格 Passed	T8 强制放电 Forced discharge	合格 Passed
UN38.3.3 (f)		不适用 N/A		UN38.3.3 (g)		不适用 N/A	

测试方法  
和判定标准  
Test method and criterion联合国《关于危险货物运输的建议书 试验和标准手册》  
ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend 1, 38.3  
UNITED NATIONS "Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS"  
Manual of Tests and Criteria  
ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend 1, 38.3编制(职位)  
Compiler:  
(Position)孙纤  
Jacky Sun  
(Test Engineer)审核(职位)  
Checker:  
(Position)罗兵  
Bruce Luo  
(Item Engineer)批准(职位)  
Approver:  
(Position)马孝琴  
Ailis Ma  
(Approved by)东莞市中认联科检测技术有限公司  
Dongguan ZRLK Testing Technology Co., Ltd.